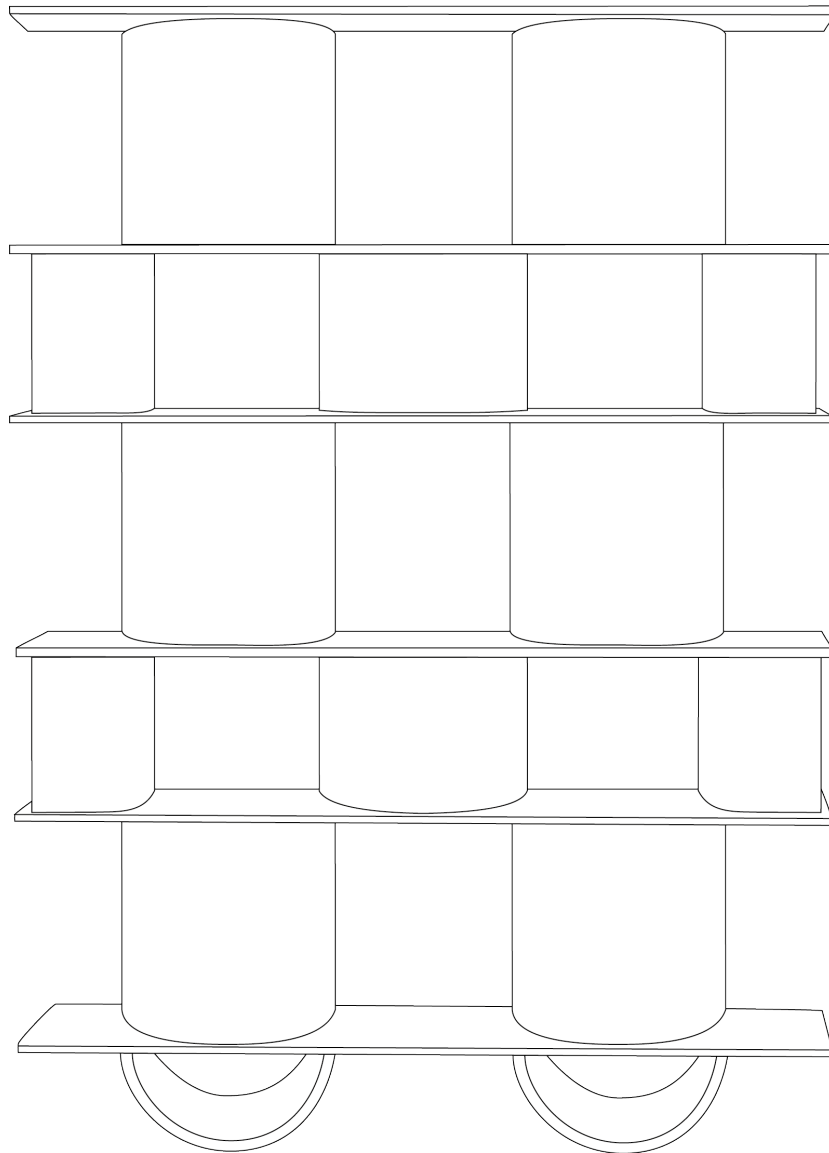


SINNE

Bookshelf



dimensions	suitable for	requirements
Height: 180CM Width: 130CM Depth: 35CM	 indoor	2 x 

Bewaar deze handleiding • Please save this manual
 Bitte bewahren Sie diese Montageanleitung • Merci de garder la notice de montage

wood

WOOD

Maintenance instructions

NL ADVIES

Notenhout finer wordt gekenmerkt door zijn warme bruintint en zichtbare, doorgaans rechte nerftekening. De items uit onze collecties zijn bekleed met dunne stroken notenhout, deze fineerstroken worden verlijmd op een gladde houtsoort en afgewerkt met een transparante, beschermende coating. **ONDERHOUD** Behandeld notenhout finer is eenvoudig te reinigen met een lichtvochtige, schone doek. Nadrogen zorgt voor een streeploos resultaat. Notenhout finer is enkel geschikt voor binnenshuis gebruik.

DE BERATUNG

Walnussfurnier zeichnet sich durch seinen warmen Brauntönen und die sichtbare, meist gerade Maserung aus. Die Artikel aus unseren Kollektionen sind mit dünnen Streifen aus Walnussholz bespannt, diese Furnierstreifen sind auf eine glatte Holzart geleimt und mit einer transparenten Schutzschicht versehen. **PFLEGE** Behandeltes Walnussfurnier lässt sich leicht mit einem leicht feuchten, sauberen Tuch reinigen. Das Trocknen sorgt für ein streifenfreies Ergebnis. Walnussfurnier ist nur für den Innenbereich geeignet.

ES CONSEJO

La chapa de nogal se caracteriza por su cálido tono marrón y su visible veta generalmente recta. Los artículos de nuestras colecciones están revestidos con finas tiras de madera de nogal, estas tiras de chapa están pegadas a un tipo de madera lisa y acabadas con una capa protectora transparente. **MANTENIMIENTO** La chapa de nogal tratada es fácil de limpiar con un paño limpio ligeramente humedecido. El secado garantiza un resultado sin rayas. La chapa de nogal sólo es apta para uso en interiores.

FR CONSEIL

Le placage de noyer se caractérise par son ton brun chaud et son grain visible, généralement droit. Les articles de nos collections sont recouverts de fines lamelles de bois de noyer, ces lattes de placage sont collées sur une essence de bois lisse et recouvertes d'un revêtement protecteur transparent. **ENTRETIEN** Le placage noyer traité se nettoie facilement avec un chiffon propre et légèrement humide. Le séchage garantit un résultat sans traces. Le placage en noyer ne convient qu'à un usage intérieur.

EN ADVICE

Walnut veneer is characterized by its warm brown tone and visible, generally straight grain pattern. The items from our collections are covered with thin strips of walnut wood, these veneer strips are glued to a smooth type of wood and finished with a transparent, protective coating. **MAINTENANCE** Treated walnut veneer is easy to clean with a slightly damp, clean cloth. Drying ensures a streak-free result. Walnut veneer is only suitable for indoor use.

PO RADA

Fornir orzechowy charakteryzuje się ciepłym brązowym odcieniem i widocznym, na ogół prostym wzorem słojów. Przedmioty z naszych kolekcji pokryte są cienkimi listwami z drewna orzechowego, te listwy forniru są klejone do gładkiego gatunku drewna i wykończone przezroczystą, ochronną powłoką. **KONSERWACJA** Obrobiony fornir orzechowy można łatwo wyczyścić lekko zwilżoną, czystą szmatką. Suszenie zapewni efekt bez smug. Fornir orzechowy nadaje się wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

FI NEUVOT

Pähkinäviilulle on ominaista sen lämmin ruskea sävy ja näkyvä, yleensä suora syykuvio. Kokoelmimme tuotteet on päällystetty ohuilla pähkinäpuunauhoilla, nämä viilunauhat on liimattu sileään puulajiin ja viimeistely läpinäkyvällä suojaavalla pinnoitteella. **HUOLTO** Käsitelty pähkinäviilu on helppo puhdistaa hieman kostealla, puhtaalla liinalla. Kuivaus takaa juovattoman lopputuloksen. Pähkinäviilu soveltuu vain sisäkäyttöön.

NO RÅD

Valnøttfiner er preget av sin varme brune tone og synlige, generelt rette kornmønstre. Varene fra våre kolleksjoner er dekket med tynne strimler av valnøtttre, disse finerlistene er limt til en glatt tresort og avsluttet med et transparent, beskyttende belegg. **VEDLIKEHOLD** Behandlet valnøttfiner er lett å rengjøre med en lett fuktig, ren klut. Tørring sikrer et stripefritt resultat. Valnøttfiner er kun egnet for innendørs bruk.

DA RÅD

Valnødderfiner er kendetegnet ved sin varme brune tone og synlige, generelt lige åremønstre. Værene fra vores kollektioner er beklædt med tynde strimler af valnøddetræ, disse finerstrimler er limet på en glat træsort og afsluttet med en gennemsigtig, beskyttende belægning. **VEDLIGEHOLDELSE** Behandlet valnødderfiner er let at rengøre med en let fugtig, ren klud. Tørring sikrer et stribefrit resultat. Valnødderfiner er kun egnet til indendørs brug.

GA COMHAIRLE

Tá veinir galchnó tréithithe ag a ton donn te agus patrún grán díreach infheicthe go ginearálta. Clúdaítear na míreanna ónár mbailiúcháin le stiálacha tanaí adhmaid galchnó, greamaítear na stiálacha veiníre seo le cineál adhmaid réidh agus críochnaítear iad le sciath trédhearcach, cosanta. **COTHABHÁIL** Is furasta veinir galchnó cóireáilte a ghlanadh le héadach beagán tais, glan. Cinntíonn triomú toradh saor ó stríoc. Níl veinir curtha orthu galchnó oiriúnach ach le húsáid laistigh.

ET NÕUANNE

Pähkli spooni iseloomustab soe pruun toon ja nähtav, üldiselt sirge teraline muster. Meie kollektsioonide esemed on kaetud õhukeste pähklipuidu ribadega, need spooniliistud on liimitud siledale puidutüübile ja viimistletud läbipaistva kaitsekattega. **HOOLDUS** Töödeldud pähklispoonid on lihtne puhastada kergelt niiske puhta lapiga. Kuivatamine tagab triipudeta tulemuse. Pähkli spoon sobib ainult siseruumides kasutamiseks.

SV RÅD

Valnøtsfaner kännetecknas av sin varma bruna ton och synliga, generellt raka ådring. Föremålen från våra kollektioner är täckta med tunna remsor av valnötsträ, dessa fanerlister är limmade på en slät träsort och avslutas med en transparent, skyddande beläggning. **UNDERHÅLL** Behandlad valnøtsfaner är lätt att rengöra med en lätt fuktad, ren trasa. Torkning säkerställer ett streckfritt resultat. Valnøtsfaner är endast lämplig för inomhusbruk.

EL ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Ο καπλαμάς καρυδιάς χαρακτηρίζεται από τον ζεστό καφέ τόνο του και το ορατό, γενικά ίσιο σχέδιο κόκκων. Τα αντικείμενα από τις συλλογές μας καλύπτονται με λεπτές λωρίδες από ξύλο καρυδιάς, αυτές οι λωρίδες καπλαμάς είναι κολλημένες σε ένα λείο είδος ξύλου και έχουν τελειώσει με μια διαφανή, προστατευτική επίστρωση. **ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ** Ο επεξεργασμένος καπλαμάς καρυδιάς καθαρίζεται εύκολα με ένα ελαφρώς υγρό, καθαρό πανί. Το στέγνωμα εξασφαλίζει ένα αποτέλεσμα χωρίς ραβδώσεις. Ο καπλαμάς καρυδιάς είναι κατάλληλος μόνο για εσωτερική χρήση.

BG COBET

Шпон ореха отличается теплым коричневым оттенком и видимым, как правило, прямым рисунком волокон. Предметы из наших коллекций покрыты тонкими планками древесины ореха, эти планки шпона приклеены к гладкой породе дерева и покрыты прозрачным защитным покрытием. **УХОД** Обработанный шпон ореха легко чистить слегка влажной чистой тканью. Сушка гарантирует результат без разводов. Шпон ореха пригоден только для использования внутри помещений.

HU TANÁCS

A dió furnér a meleg barna tónus és a jól látható, általában egyenes szálú mintázat jellemző. Kollekciónk elemei vékony díofa csíkokkal vannak bevonva, ezek a furnércsíkok sima fafajtára vannak ragasztva és átlátszó, védőbevonattal vannak ellátva. **KARBANTARTÁS** A kezelt dió furnér enyhén nedves, tiszta ruhával könnyen tisztítható. A szárítás csikmentes eredményt biztosít. A dió furnér csak beltéri használatra alkalmas.

SK SAVJET

Furnir od oraha karakterizira topli smeđi ton i vidljiv, općenito ravni znati uzorak. Predmeti iz naših kolekcija obloženi su tankim trakama od orahovog drva, te su trake od furnira zalijepljene na glatku vrstu drva i obrađene transparentnim, zaštitnim premazom. **ODRŽAVANJE** Obađeni furnir oraha lako se čisti lagano vlažnom, čistom krpom. Sušenje osigurava rezultat bez tragova. Orahov furnir je prikladan samo za unutarnju upotrebu.

LV PADOMS

Valriekstu finierim raksturīgs silts brūns tonis un redzams, kopumā taisns graudu raksts. Mūsu kolekciju priekšmeti ir pārklāti ar plānām valrieksta koka sloksnēm, šīs finiera sloksnes ir pielīmētas uz gluda veida koka un apdarinātas ar caurspīdīgu, aizsargājošu pārklājumu. **APKOPE** Apstrādātu valriekstu finieri ir viegli notīrīt ar neredzamu mitru, tīru drānu. Žāvēšana nodrošina rezultātu bez svītrām. Valriekstu finieris ir piemērots lietošanai tikai iekšējā telpā.

SK RADY

Orechová dyha sa vyznačuje teplým hnedým odtieňom a viditeľnou, vo všeobecnosti rovnou kresbou. Predmety z našich kolekcii sú potiahnuté tenkými páskami z orechového dreva, tieto pásky dyhy sú nalepené na hladký druh dreva a ukončené transparentným ochranným náterom. **ÚDRŽBA** Ošetrená orechová dyha sa ľahko čistí mierne navlhčenou čistou handričkou. Sušenie zaisťuje výsledok bez šmáh. Orechová dyha je vhodná len na vnútorné použitie.

WOOD

Maintenance instructions

IT CONSIGLIO

L'impiallacciatura di noce è caratterizzata dalla sua calda tonalità marrone e dalla venatura visibile, generalmente diritta. Gli articoli delle nostre collezioni sono rivestiti con sottili listelli di legno di noce, questi listelli di impiallacciatura sono incollati su un tipo di legno liscio e rifiniti con un rivestimento protettivo trasparente. **MANUTENZIONE** L'impiallacciatura di noce trattato è facile da pulire con un panno pulito e leggermente umido. L'asciugatura garantisce un risultato senza aloni. L'impiallacciatura di noce è adatta solo per uso interno.

LT PATARIMAS

Riešutmedžio fanera pasižymi šiltu rudu atspalviu ir matomu, paprastai tiesiu raštu. Mūsų kolekcijų gaminiai yra padengti plonomis riešutmedžio juostelėmis, šios faneruotės juostelės yra klijuojamos prie lygaus medžio tipo ir padengtos skaidria apsaugine danga. **PRIEŽIŪRA** Apdorotą riešutmedžio fanerą lengva valyti šiek tiek drėgna, švaria šluoste. Džiovinimas užtikrina rezultatą be dryžių. Riešutmedžio fanera tinkama naudoti tik patalpose.

MT PARIR

Il-fuljetta tal-ġewż hija kkaratterizzata mit-ton kannella shun taghha u l-mudell tal-qamh viżibbli, ġeneralment dritti. L-oġġetti mill-kollezzjonijiet taghna huma mgħottija bi strixxi rqaq ta 'injam tal-ġewż, dawn l-istrixxi tal-fuljetta huma mwaħħla ma' tip ta 'injam lixx u lesti b'kisja trasparenti u protettiva. **MANUTENZJONI** Il-fuljetta tal-ġewż ittrattat hija faċili biex titnaddaf b'ċarruta nadifa u kemmxejn niedja. It-tnixxif jiżgura riżultat mingħajr strixxi. Il-fuljetta tal-ġewż hija adattata biss għall-użu fuq ġewwa.

RO SFAT

Furnirul de nuc se caracterizează prin nuanța sa caldă de maro și modelul vizibil, în general drept, de granulație. Articolele din colecțiile noastre sunt acoperite cu fâșii subțiri de lemn de nuc, aceste benzi de furnir sunt lipite de un tip de lemn neted și finisate cu un strat transparent, de protecție. **ÎNTREȚINERE** Furnirul de nuc tratat este ușor de curățat cu o cârpă ușor umeză, curată. Uscarea asigură un rezultat fără urme. Furnirul de nuc este potrivit doar pentru utilizare în interior.

SL NASVET

Za orehov furnir je značilen topel rjav ton in viden, običajno raven zrnat vzorec. Predmeti iz naše kolekcije so prekriti s tankimi trakovi iz orehovega lesa, ti furnirski trakovi so nalepljeni na gladko vrsto lesa in zaključeni s prozornim, zaščitnim premazom. **VZDRŽEVANJE** Obdelan orehov furnir je enostavno čistiti z rahlo vlažno, čisto krpo. Sušenje zagotavlja rezultat brez madežev. Orehov furnir je primeren samo za notranjo uporabo.

CS RADA

Ořechová dýha se vyznačuje teplým hnědým tónem a viditelným, obecně rovným vzorem zrn. Předměty z našich kolekcí jsou potaženy tenkými proužky ořechového dřeva, tyto dýhové pásky jsou nalepeny na hladký typ dřeva a opatřeny transparentním ochranným nátěrem. **UDRŽBA** Ošetřená ořechová dýha se snadno čistí mírně navlhčeným čistým hadříkem. Sušení zajišťuje výsledek bez šmouh. Ořechová dýha je vhodná pouze pro vnitřní použití.

PT CONSELHO

O folheado de nogueira é caracterizado por seu tom marrom quente e padrão de grão visível, geralmente reto. As peças das nossas coleções são revestidas com finas tiras de madeira de nogueira, estas tiras folheadas são coladas sobre um tipo de madeira lisa e finalizadas com uma camada protetora transparente. **MANUTENÇÃO** A folha de nogueira tratada é fácil de limpar com um pano limpo e ligeiramente húmido. A secagem garante um resultado sem manchas. O folheado de nogueira é adequado apenas para uso interno.

NL SERVICE EN GARANTIE

Mocht er sprake zijn van een productgebrek, neemt u dan contact op met uw aankoopadres. Bewaar uw aankoopbon en de originele verpakking inclusief de handleiding van het meubel. Na beoordeling van het productgebrek worden er eventueel één of meerdere onderdelen gerepareerd dan wel vervangen. Onderdelen worden op de handleiding aangegeven met codes. Op dit meubel geldt een fabrieksgarantie van twee jaar. Gebreken veroorzaakt door foutieve behandeling of eigen toedoen vallen buiten de garantie. Dit geldt in het bijzonder als montage-instructies niet zijn opgevolgd.

EN SERVICE AND WARRANTY

In case of a product defect, please contact your purchase address. Keep your purchase receipt and the original packaging including the manual of the furniture. After assessing the product defect, one or more parts may be repaired or replaced. Parts are indicated on the manual by codes. This furniture is covered by a two-year manufacturer's warranty. Defects caused by incorrect handling or your own actions are not covered by the guarantee. This applies in particular if assembly instructions have not been followed.

DE SERVICE UND GARANTIE

Im Falle eines Produktfehlers wenden Sie sich bitte an Ihre Kaufadresse. Bewahren Sie den Kaufbeleg und die Originalverpackung einschließlich der Bedienungsanleitung des Möbels auf. Nach der Beurteilung des Produktfehlers können ein oder mehrere Teile repariert oder ersetzt werden. Die Teile sind im Handbuch durch Codes gekennzeichnet. Für diese Möbel gilt eine zweijährige Herstellergarantie. Defekte, die durch unsachgemäße Handhabung oder eigene Handlungen entstanden sind, fallen nicht unter die Garantie. Dies gilt insbesondere, wenn die Montageanleitung nicht befolgt wurde.

FR SERVICE ET GARANTIE

En cas de défaut du produit, veuillez contacter l'adresse d'achat. Conservez la facture d'achat et l'emballage d'origine, y compris le manuel du meuble. Après avoir évalué le défaut du produit, une ou plusieurs pièces peuvent être réparées ou remplacées. Les pièces sont indiquées sur le manuel par des codes. Ces meubles sont couverts par une garantie du fabricant de deux ans. Les défauts causés par une manipulation incorrecte ou par vos propres actions ne sont pas couverts par la garantie. Cela s'applique en particulier si les instructions de montage n'ont pas été respectées.

BG ОБСЛУЖВАНЕ И ГАРАНЦИЯ

Ако има проблем с продукта, обърнете се към мястото, откъдето сте го купили. Задържете касовата бележка за покупка и оригиналната опаковка, заедно с ръководството за експлоатация на мебелите. След оценка на дефекта на продукта една или повече части могат да бъдат поправени или заменени. В ръководството са посочени кодовете на частите. Тази мебел се предлага с двугодишна гаранция от производителя. Повредите, дължащи се на неправилно боравене или на вашите собствени действия, не са включени в гаранцията, особено ако не са спазени инструкциите за съгласяване.

DA SERVICE OG GARANTI

Hvis der er et problem med produktet, skal du kontakte det sted, hvor du købte det. Gem købskvitteringen og den originale emballage sammen med møbelmanualen. Efter en evaluering af produktfejlen kan en eller flere dele blive repareret eller udskiftet. Manualen viser koder for delene. Dette møbel leveres med to års producentgaranti. Skader på grund af forkert håndtering eller dine egne handlinger er ikke omfattet af garantien, især hvis monteringsvejledningen ikke er blevet fulgt.

ET TEENINDUS JA GARANTI

Kui tootega on probleem, pöörduge sinna, kust te selle ostsite. Hoidke alles ostukviitung ja originaalpakend koos mööbli kasutusjuhendiga. Pärast toote defekti hindamist võidakse üks või mitu osa parandada või asendada. Käsiraamatus on näidatud osade koodid. Sellel mööblile kehtib kaheaastane tootjagarantii. Garantii ei hõlma väärikäitlusest või teie enda tegevusest tingitud kahjustusi, eriti kui kokkupaneku juhiseid ei ole järgitud.

FI HUOLTO JA TAKUU

Jos tuotteessa on ongelmia, ota yhteyttä sinne, mistä ostit sen. Säilytä ostokuitti ja alkuperäispakkkaus sekä huonekalun käyttöohjeet. Tuotevian arvioinnin jälkeen yksi tai useampi osa saatetaan korjata tai vaihtaa. Käsikirjassa on osien koodit. Tällä huonekalulla on kahden vuoden valmistajan takuu. Huonosta käsitellystä tai omista teoistasi johtuvat vauriot eivät kuulu takuun piiriin, varsinkin jos asennusohjeita ei ole noudatettu.

GA SEIRBHÍIS AGUS BARÁNTA

Má tá fadhb leis an táirge, déan teagmháil leis an áit a cheannaigh tú é. Coinnigh d'admháil cheannaigh agus an bunphacaistiú, mar aon leis an lámhleabhar troscáin. Tar éis measúnú a dhéanamh ar locht an táirge, féadfar cuid amháin nó níos mó a shocrú nó a athsholáthar. Taispeánann an lámhleabhar cóid do na codanna. Tagann an troscán seo le barántas dhá bhliain ar mhonaróra. Níl damáistí mar gheall ar mhí-lámhseáil nó do ghníomhartha féin san áireamh sa ráthaíocht, go háirithe mura bhfuil na treoracha tionóil á leanúint.

EL ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Εάν υπάρχει κάποιο πρόβλημα με το προϊόν, απευθυνθείτε στο κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε. Κρατήστε την απόδειξη αγοράς και την αρχική συσκευασία, μαζί με το εγχειρίδιο χρήσης του επίπλου. Μετά από αξιολόγηση του ελαττώματος του προϊόντος, ενδέχεται να επιδιορθωθούν ή να αντικατασταθούν ένα ή περισσότερα εξαρτήματα. Στο εγχειρίδιο αναγράφονται οι κωδικοί των εξαρτημάτων. Αυτό το έπιπλο συνοδεύεται από διετή εγγύηση του κατασκευαστή. Οι ζημιές που οφείλονται σε κακό χειρισμό ή σε δικές σας ενέργειες δεν περιλαμβάνονται στην εγγύηση, ειδικά αν δεν έχουν τηρηθεί οι οδηγίες συναρμολόγησης.

HU SZERVIZ ÉS GARANCIA

Ha probléma merül fel a termékkel, forduljon ahhoz a helyhez, ahol vásárolta. Őrizze meg a vásárlási bizonylatot és az eredeti csomagolást, valamint a bútor használati útmutatóját. A termék hibájának kiértékelését követően egy vagy több alkatrészt javításra vagy cserére kerülhet. A kézikönyvben szerepelnek az alkatrészek kódjai. Erre a bútorra két év gyártói garancia vonatkozik. A helytelen kezeléssel vagy az Ön saját cselekedeteiből eredő károk nem tartoznak a garancia hatálya alá, különösen, ha az összeszerelési utasításokat nem tartották be.

IT ASSISTENZA E GARANZIA

In caso di problemi con il prodotto, rivolgetevi a chi lo ha acquistato. Conservare la ricevuta d'acquisto e l'imballaggio originale, insieme al manuale del mobile. A seguito di una valutazione del difetto del prodotto, una o più parti potrebbero essere riparate o sostituite. Il manuale riporta i codici delle parti. Questo mobile è coperto da una garanzia del produttore di due anni. I danni dovuti a una cattiva gestione o alle proprie azioni non sono inclusi nella garanzia, soprattutto se non sono state seguite le istruzioni di montaggio.

HR SERVIS I GARANCIJA

Ako postoji problem s proizvodom, obratite se mjestu gdje ste ga kupili. Zadržite svoj račun i originalno pakiranje, zajedno s priručnikom za namještaj. Nakon procjene kvara proizvoda, jedan ili više dijelova može biti popravljeno ili zamijenjeno. Priručnik prikazuje kodove za dijelove. Ovaj namještaj dolazi s dvogodišnjim jamstvom proizvođača. Oštećenja nastala nepravilnim rukovanjem ili vlastitim radnjama nisu uključena u jamstvo, osobito ako se nisu slijedile upute za montažu.

LV APKALPOŠANA UN GARANTIJA

Ja rodas problēmas ar produktu, sazinieties ar tā iegādes vietu. Glabājiet pirkuma čeku un oriģinālo iepakojumu, kā arī mēbeļu lietošanas instrukciju. Pēc izstrādājuma defekta novērtēšanas viena vai vairākas detaļas var tikt salabotas vai nomainītas. Rokasgrāmatā ir norādīti detaļu kodi. Šim mēbeļam ir divu gadu ražotāja garantija. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai jūsu pašu rīcības dēļ, jo īpaši, ja nav ievērotas montāžas instrukcijas.

LT APTARNAVIMAS IR GARANTIJA

Jei kyla problemų dėl gaminio, kreipkitės į vietą, kurioje jį įsigijote. Saugokite pirkimo čekį ir originalią pakuotę kartu su baldų naudojimo instrukcija. Įvertinus gaminio defektą, gali būti sutaisyta arba pakeista viena ar kelios dalys. Vadove nurodyti dalių kodai. Šiems baldams suteikiama dvejų metų gamintojo garantija. Garantija netaikoma pažeidimams, atsiradusiems dėl netinkamo elgesio ar jūsų pačių veiksmų, ypač jei nesilaikyta surinkimo instrukcijų.

MT SERVIZZ U GARANZIJA

Jekk hemm xi kwistjoni bil-prodott, ikkuntattja fejn xtrajtu. Zomm l-irċevuta tax-xiri tieghek u l-ippakkjar originali, flimkien mal-manwal tal-ghamara. Wara evalwazzjoni tad-difett tal-prodott, parti waħda jew aktar jistgħu jiġu fissan jew mibdula. Il-manwal juri kodicijiet għall-partijiet. Din l-ghamara tiġi b'garanzija tal-manifattur ta' sentejn. Il-hsarat minhabba t-tqandil hazin jew l-azzjonijiet tieghek mhumiex inkluzi fil-garanzija, speċjalment jekk l-istruzzjonijiet tal-assemblaġġ ma jkunux ġew segwiti.

PL SERWIS I GWARANCJA

Jeśli wystąpi problem z produktem, skontaktuj się z miejscem zakupu. Zachowaj dowód zakupu i oryginalne opakowanie wraz z instrukcją obsługi mebla. Po dokonaniu oceny wady produktu, jedna lub więcej części może zostać naprawiona lub wymieniona. Instrukcja zawiera kody części. Meble objęte są dwuletnią gwarancją producenta. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwą obsługą lub własnymi działaniami nie są objęte gwarancją, zwłaszcza jeśli nie przestrzegano instrukcji montażu.

PT SERVIÇO E GARANTIA

Se houver algum problema com o produto, contacte o local onde o comprou. Guarde o recibo de compra e a embalagem original, bem como o manual do móvel. Após uma avaliação do defeito do produto, uma ou mais peças podem ser reparadas ou substituídas. O manual indica os códigos das peças. Este móvel tem uma garantia do fabricante de dois anos. Os danos devidos a um manuseamento incorreto ou às suas próprias ações não estão incluídos na garantia, especialmente se as instruções de montagem não tiverem sido respeitadas.

RO SERVICE ȘI GARANȚIE

Dacă există o problemă cu produsul, contactați locul de unde l-ați cumpărat. Păstrați chitanța de achiziție și ambalajul original, împreună cu manualul mobilierului. În urma unei evaluări a defectului produsului, una sau mai multe piese ar putea fi reparate sau înlocuite. Manualul prezintă codurile pentru piesele respective. Această mobilă are o garanție de doi ani din partea producătorului. Deteriorările datorate unei manipulări necorespunzătoare sau acțiunilor dumneavoastră nu sunt incluse în garanție, mai ales dacă nu au fost respectate instrucțiunile de asamblare.

SL SERVIS IN GARANCIJA

Če se pojavi težava z izdelkom, se obrnite na kraj, kjer ste ga kupili. Shranite potrdilo o nakupu in originalno embalažo skupaj s priročnikom za uporabo pohištva. Po oceni napake na izdelku se lahko popravi ali zamenja eden ali več delov. V priročniku so navedene kode za dele. Za to pohištvo velja dveletna garancija proizvajalca. Poškodbe zaradi napačnega ravnanja ali lastnih dejanj niso vključene v garancijo, zlasti če niso bila upoštevana navodila za sestavljanje.

SK SERVIS A ZÁRUKA

Ak sa vyskytne problém s výrobkom, obráťte sa na miesto, kde ste ho zakúpili. Ušchovajte si doklad o kúpe a originálny obal spolu s návodom na obsluhu nábytku. Po vyhodnotení závady výrobku môže dôjsť k oprave alebo výmene jednej alebo viacerých častí. V príručke sú uvedené kódy dielov. Na tento nábytok sa vzťahuje dvojročná záruka výrobcu. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené nesprávnym zaobchádzaním alebo vašou vlastnou činnosťou, najmä ak nebol dodržaný návod na montáž.

ES SERVICIO Y GARANTÍA

Si tiene algún problema con el producto, diríjase al lugar donde lo compró. Conserve el recibo

de compra y el embalaje original, junto con el manual del mueble. Tras evaluar el defecto del producto, es posible que se reparen o sustituyan una o varias piezas. El manual muestra los códigos de las piezas. Este mueble tiene una garantía del fabricante de dos años. Los daños debidos a una mala manipulación o a tus propias acciones no están incluidos en la garantía, especialmente si no se han seguido las instrucciones de montaje.

CS SERVIS A ZÁRUKA

Pokud se vyskytne problém s výrobkem, obraťte se na místo, kde jste jej zakoupili. Ušchovejte si doklad o koupi a originální obal spolu s návodem k obsluze nábytku. Po vyhodnocení závady výrobku může být jeden nebo více dílů opraven nebo vyměněn. V příručce jsou uvedeny

kódy jednotlivých dílů. Na tento nábytek se vztahuje dvouletá záruka výrobce. Záruka se nevztahuje na poškození způsobená nesprávným zacházením nebo vlastním jednáním, zejména pokud nebyl dodržen návod k montáži.

SV SERVICE OCH GARANTI

Om det uppstår problem med produkten ska du vända dig till det ställe där du köpte den. Spara kvittot och originalförpackningen tillsammans med bruksanvisningen. Efter en utvärdering av produktfelet kan en eller flera delar åtgärdas eller bytas ut. I bruksanvisningen finns koder för delarna. Denna möbel levereras med två års tillverkargaranti. Skador som beror på felaktig hantering eller dina egna handlingar ingår inte i garantin, särskilt om monteringsanvisningarna inte har följts.

NL MEUBELMONTAGE

Wij adviseren u het artikel zo spoedig mogelijk na opening te monteren. Lees voor montage de handleiding zorgvuldig door. Op het moment dat het meubel niet direct gemonteerd kan worden, gelieve het meubel liggend opslaan in een ruimte op kamertemperatuur.

EN FURNITURE ASSEMBLY

We recommend assembling the article as soon as possible after opening. Please read the instructions carefully before assembly. If the furniture cannot be assembled immediately, please store it lying down in a room at room temperature.

DE ZUSAMMENBAU

Wir empfehlen, den Artikel so schnell wie möglich nach dem Öffnen zusammenzubauen. Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die Anleitung sorgfältig durch. Sollte das Möbelstück nicht sofort aufgebaut werden können, lagern Sie es bitte liegend in einem Raum mit Zimmertemperatur.

FR INSTALLATION

Nous vous recommandons de monter l'article le plus rapidement possible après l'avoir ouvert. Veuillez lire attentivement les instructions avant le montage. Si l'article ne peut pas être monté immédiatement, veuillez le stocker couché dans une pièce à température ambiante.

BG СГЛОБЯВАНЕ

Препоръчваме ви да сглобите изделието възможно най-скоро след отварянето му. Моля, прочетете внимателно инструкциите преди сглобяването. Ако мебелите не могат да бъдат сглобени веднага, моля, съхранявайте ги в легнало положение в помещението със стайна температура.

DA SAMLING

Vi anbefaler, at du samler produktet så hurtigt som muligt efter åbning. Læs venligst instruktionerne omhyggeligt før samling. Hvis møblet ikke kan samles med det samme, bedes du opbevare det liggende i et rum ved stuetemperatur.

ET ÜHENDAMINE

Soovitame artikli võimalikult kiiresti pärast avamist kokku panna. Palun lugege enne kokkupanekut hoolikalt läbi juhised. Kui mööblit ei saa kohe kokku panna, siis hoidke seda lamades toatemperatuuril.

FI ASENNUS

Suosittellemme tuotteen kokoamista mahdollisimman pian avaamisen jälkeen. Lue ohjeet huolellisesti ennen kokoamista. Jos huonekalua ei voida koota heti, säilytä sitä makuuasennossa huoneenlämmössä.

GA TIONÓL TROSCÁN

Molaimid an t-alt a chur le chéile chomh luath agus is féidir tar éis é a oscailt. Léigh na treoracha go cúramach le do thoil roimh an tionól. Mura féidir an troscán a chur le chéile láithreach, déan é a stóráil ina luí i seomra ag teocht an tseomra.

EL ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Συνιστούμε τη συναρμολόγηση του προϊόντος το συντομότερο δυνατό μετά το άνοιγμα. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη συναρμολόγηση. Εάν το έπιπλο δεν μπορεί να συναρμολογηθεί αμέσως, παρακαλούμε να το αποθηκεύσετε ξαπλωμένο σε ένα δωμάτιο σε θερμοκρασία δωματίου.

HU ÖSSZESZERELÉS

Javasoljuk, hogy a felbontás után a lehető leghamarabb szerelje össze a cikket. Kérjük, összeszerelés előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót. Ha a bűtört nem lehet azonnal összeszerelni, kérjük, tárolja azt fekvé, szobahőmérsékletű helyiségben.

IT MONTAGGIO

Si consiglia di assemblare l'articolo il prima possibile dopo l'apertura. Leggere attentamente le istruzioni prima del montaggio. Se il mobile non può essere montato immediatamente, riporlo in posizione distesa in una stanza a temperatura ambiente.

HR MONTAŽA

Preporučujemo sastavljanje artikla što je prije moguće nakon otvaranja. Prije sastavljanja pažljivo pročitajte upute. Ako se namještaj ne može odmah sastaviti, odložite ga ležećeg u prostoru na sobnoj temperaturi.

LV MONTAŽA

Mēs iesakām pēc atvēršanas pēc iespējas ātrāk samontēt izstrādājumu. Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet instrukciju. Ja mēbeles nav iespējams samontēt uzreiz, lūdzu, uzglabāiet tās novietotās gulus istabas temperatūrā.

LT MONTAŽAS

Rekomenduojame surinkti gaminį kuo greičiau po atidarymo. Prieš surinkdami atidžiai perskaitykite instrukcijas. Jei baldų negalima surinkti iš karto, laikykite jį gulintį kambario temperatūros patalpoje.

MT ASSEMBLJA

Nirrakkomandaw li l-artiklu jiġi mmuntat kemm jista 'jkun malajr wara li jinfetah. Jekk jogħġbok agra l-istruzzjonijiet bir-reqqa qabel l-assemblagg. Jekk l-ghamara ma tistax tiġi mmuntata immedjatement, jekk jogħġbok aħzenha mimduda f'kamra f'temperatura tal-kamra.

PL MONTAŻ

Zalecamy zmontowanie urządzenia jak najszybciej po jego otwarciu. Przed montażem należy uważnie przeczytać instrukcję. Jeśli mebel nie może być natychmiast zmontowany, należy przechowywać go w pozycji leżącej w pomieszczeniu o temperaturze pokojowej.

PT MONTAGEM

Recomendamos a montagem do artigo o mais rapidamente possível após a abertura. Ler atentamente as instruções antes da montagem. Se o móvel não puder ser montado imediatamente, guarde-o deitado numa sala à temperatura ambiente.

RO ASAMBLARE

Vă recomandăm să asamblați articolul cât mai curând posibil după deschidere. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de asamblare. În cazul în care mobilierul nu poate fi asamblat imediat, vă rugăm să îl depozitați culcat într-o încăpere la temperatura camerei.

SL MONTAŽA

Priporočamo, da izdelek sestavite čim prej po odprtju. Pred sestavljanjem natančno preberite navodila. Če pohištva ni mogoče takoj sestaviti, ga shranite ležečega v prostoru s sobno temperaturo.

SK MONTÁŽ

Odporúčame zostaviť výrobok čo najskôr po otvorení. Pred montážou si pozorne prečítajte návod na použitie. Ak nábytok nie je možné ihneď zmontovať, uložte ho prosím v ležiacej polohe v miestnosti s izbovou teplotou.

ES MONTAJE

Recomendamos montar el artículo lo antes posible después de abrirlo. Lea atentamente las instrucciones antes del montaje. Si no puede montar el mueble inmediatamente, guárdelo tumbado en una habitación a temperatura ambiente.

CS MONTÁŽ

Doporučujeme sestavit výrobek co nejdříve po otevření. Před montáží si prosím pečlivě přečtete návod. Pokud není možné nábytek sestavit ihned, uložte jej prosím naležato v místnosti s pokojovou teplotou.

SV MONTERING

Vi rekommenderar att du monterar artikeln så snart som möjligt efter öppnandet. Läs instruktionerna noggrant före montering. Om möbelen inte kan monteras omedelbart, vänligen förvara den liggande i ett rum med rumstemperatur.

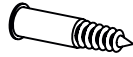
SINNE

Bookshelf

- parts -



A
2 x bracket



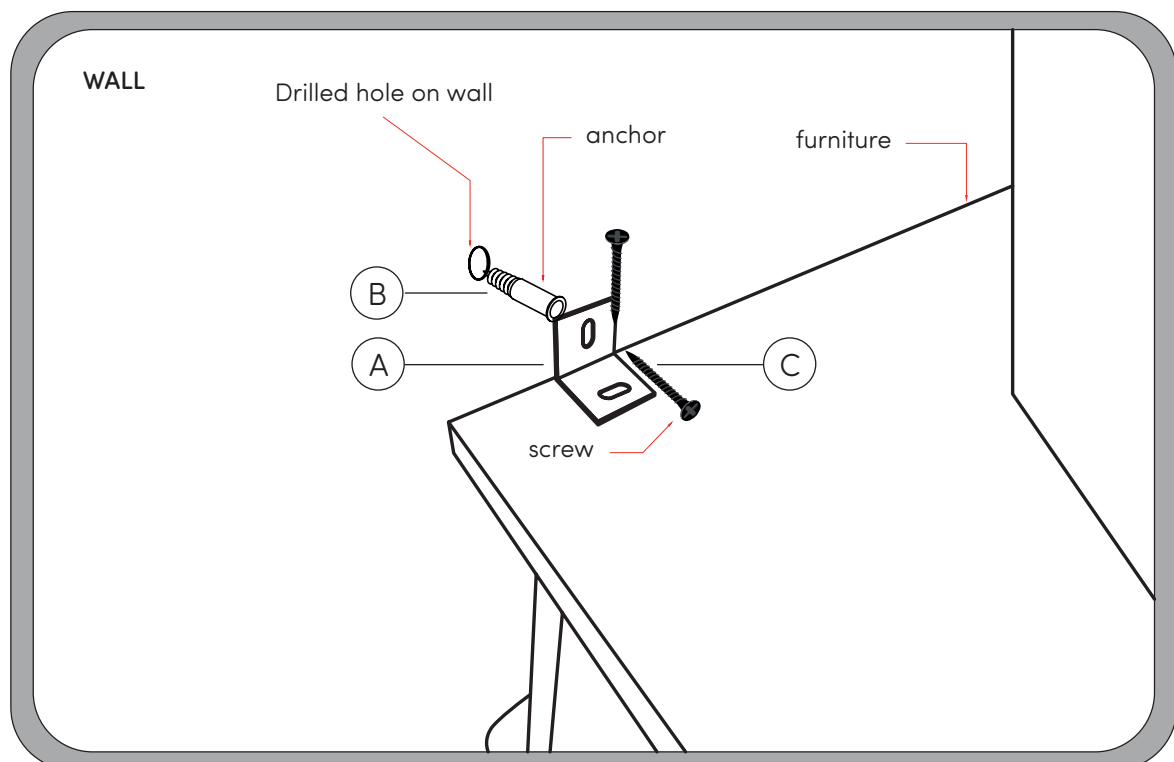
B
2 x anchor



C
4 x screw

- steps -

- 1 Mark stud locations on wall with corresponding locations at top of furniture.
- 2 Move furniture away from wall.
- 3 Position bracket on stud.
- 4 Drill holes.
- 5 Insert anchors into holes.
- 6 Move furniture close to the wall and line up the brackets as shown above.
- 7 Tighten the screws into wall through bracket with help of screw driver.



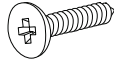
SINNE

Bookshelf

- parts -



A
2 x bracket



B
4 x screw

- steps -

